

COVID/ Flu Vaccine Clinic & Adult Vaccines for Shingles, Pneumonia, and HPV

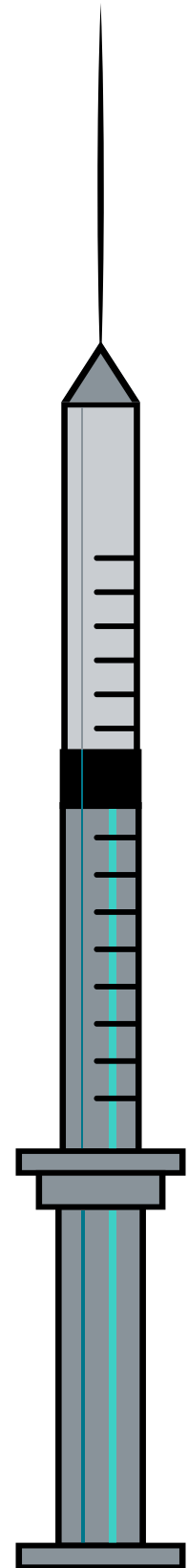
# Get Vaccinated at The Center!

Thursday  
December 1, 2022

1:00 PM - 4:00 PM  
(Please Bring Health Insurance Card  
for vaccines other than COVID.)

Call us at (315) 738 - 1083 for  
assistance in any language

Walk-ins, Welcome!



Klinika za vakcinu protiv virusa COVID/gripa i vakcine za odrasle za šindre/šinglje, upalu pluća i HPV

# Vakcinišite se u The Center!

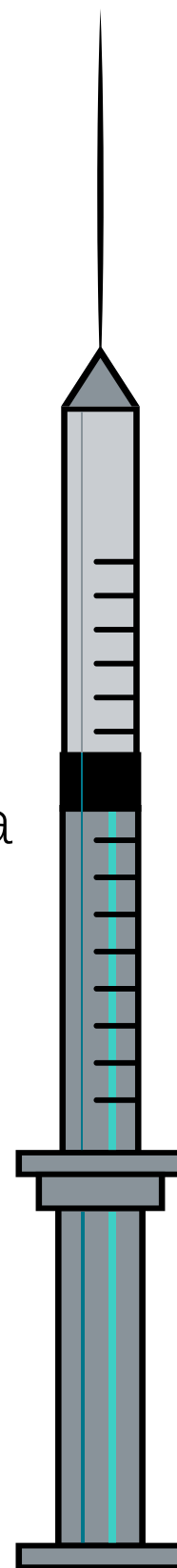
Četvrtak,  
1. decembar 2022.

od 13 do 16 sati

(Molimo ponesite karticu zdravstvenog osiguranja za vakcine koje nisu COVID.)

Nazovite na (315) 738-1083 za  
pomoć sa jezikom

Ulasci su, Dobrodošli!



عيادة لقاح كوفيد والانفلونزا ولقاحات البالغين للحزام  
الناري والالتهاب الرئوي وفيروس الورم الحليمي البشري

# خذ لقاحك في المركز!

الخميس 1

كانون الأول ديسمبر، 2022

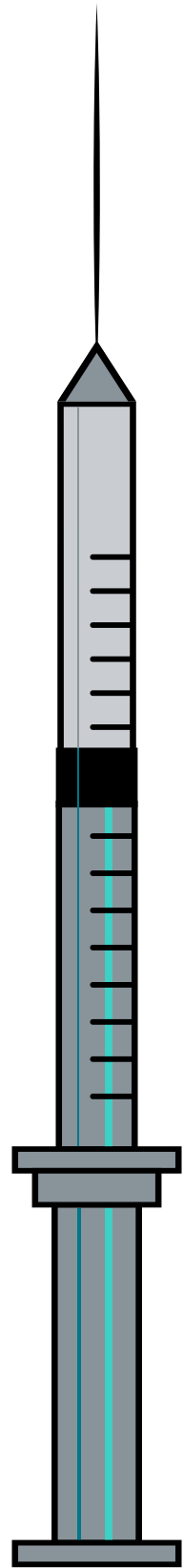
1:00 PM - 4:00 PM

(يرجى احضار كرت التأمين الصحي، لأخذ اللقاحات غير  
لقاح كوفيد.)

اتصل بنا على (315) 738-1083

للمساعدة بأي لغة

يرحب بالداخليين بدون حجز!



کلینیک واکسین کووید/آنفلوانزا و واکسین های بزرگسالان برای امراض  
زونا، سینه بغل و HPV

# در **The Center** (سنتر) واکسین شوید

پنجشنبه،

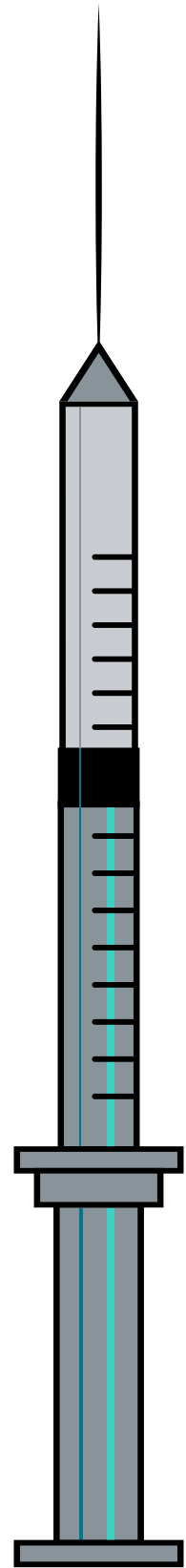
1 دسامبر، 2022

از ساعت 1:00 تا 4:00 بعد از ظهر

(لطفا برای واکسین های غیر از کووید کارت بیمه صحتی خود را بیاورید.)

جهت دریافت همکاری به زبانهای دیگر، به  
شماره 738-1083 (315) تماس بگیرید

بدون نیاز به تنظیم وقت قبلی، خوش آمدید!



COVID / တုပ်ကွေးကာကွယ်ဆေး ဆေးခန်းနှင့် အရွယ်ရောက်ပြီးသူများအတွက်  
ရေယူန်၊ အဆုတ်ရောင်ရောဂါနှင့် HPV

# The Center တွင် ကာကွယ်ဆေးထိုးပါ။

ကြာသပတေးနေ့

ဒီဇင်ဘာလ ၁ ရက် ၂၀၂၂

မွန်းလွဲ ၁ နာရီမှ ၄ နာရီ

(COVID ကာကွယ်ဆေးမှလွဲ၍ အခြားသောကာကွယ်ဆေးများ  
အတွက် ကျေးဇူးပြု၍ ကျန်းမာရေးအာမခံကဒ်ယူလာပါ)

မည်သည့် ဘာသာစကားအကူအညီ

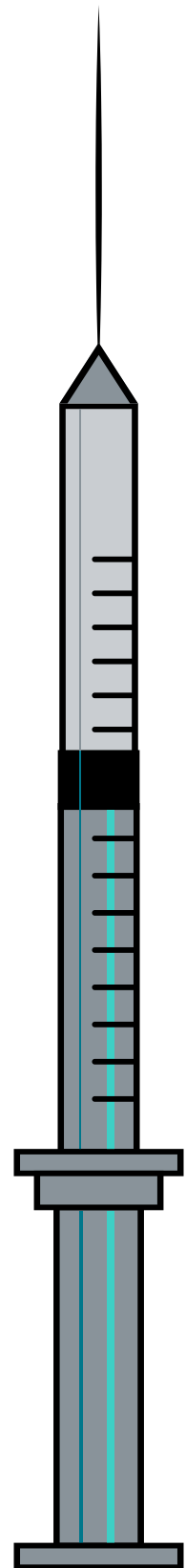
အတွက်မဆို ကျွန်ုပ်တို့အား

(315) 738 - 1083 သို့ခေါ်ဆိုပါ။

ဝင်လာသူများအား ကြိုဆိုပါသည်။



THE CENTER



COVID/တိးကွ့တၢ်ဆါကသံၣ်ဒီသဒါ တၢ်ဟ့ၣ်ကသံၣ်ဒါးဒီး ပှၤဒိၣ်တုၣ်ခိၣ်ပှဲၤ  
ကသံၣ်ဒီသဒါတဖၣ် လၢ Shingle, ပသိၣ်တၢ်ခုၣ်ဘၣ်ဒီး HPV အဂီၢ်

ဒီးန့ၢ်ဘၣ်ကသံၣ်ဒီသဒါ ဖဲ **(The Center)**  
တၢ်မၤစၢၤပှၤဘၣ်ကီၤဘၣ်ခဲအဝဲၤလီၤ

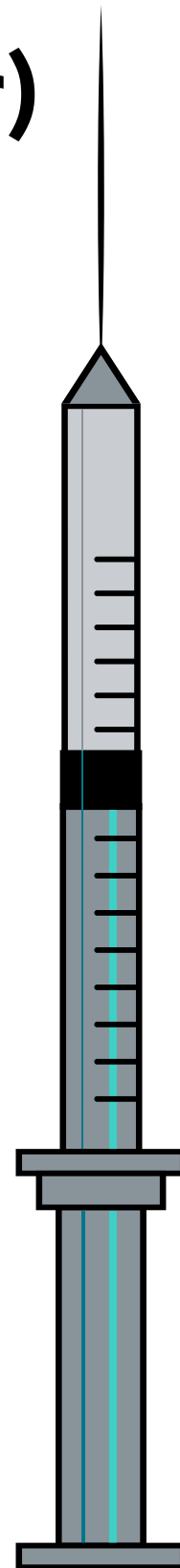
မ့ၢ်လ့ၤဇီၤ (Thursday)

လါဒိၣ်စဲဘၣ် ၁ သီ, ၂၀၂၂  
ဟါခီ ၁ န့ၣ်ရံၣ် - ဟါခီ ၄ န့ၣ်ရံၣ်

(ဝံသးစူၤဟဲၣ်တီၢ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤခးကွ့  
လၢကသံၣ်ဒီသဒါတဖၣ်အါန့ၢ်ဒီး COVID တက့ၢ်.)

န့ၢ်မ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်တၢ်ကတိၤကျိၣ်ထံန့ၣ်  
ဆဲးကျၢၤဘၣ်ပှၤလၢ (315) 738 - 1083 တက့ၢ်.

ပှၤလၢအဟဲၣ်န့ၢ်လီၤသ့ၣ်တဖၣ် ပတူၢ်လိၣ်စ့ၢ်ကိးလီၤ.



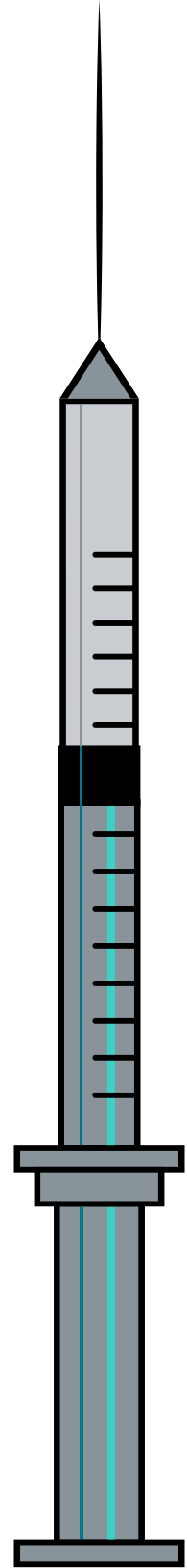
د کووید/انفلوانزا واکسین کلینیک او د لویانو  
واکسینونه د زونا، سینه بغل او HPV لپاره

# په The Center کی واکسین وکړی پنجشنبه، د دسامبر 1، 2022

د ماسپینین 1:00 څخه تر 4:00 ری  
(مهربانی وکړی د کووید پرته د نورو واکسینونو لپاره د روغتیایی  
بیمی کارت راوړی)

په هره ژبه د مرستو ترلاسه کولو لپاره زموږ  
سره په 1083-738(315) اړیکه ونیسی

د مخکینی ملاقات وخت پرته، ښه راغلاست!



Вакцинация от COVID/Вакцинация от гриппа и вакцинация взрослых от опоясывающего герпеса, вакцинация от пневмонии и ВПЧ

# Получите прививку в The Center

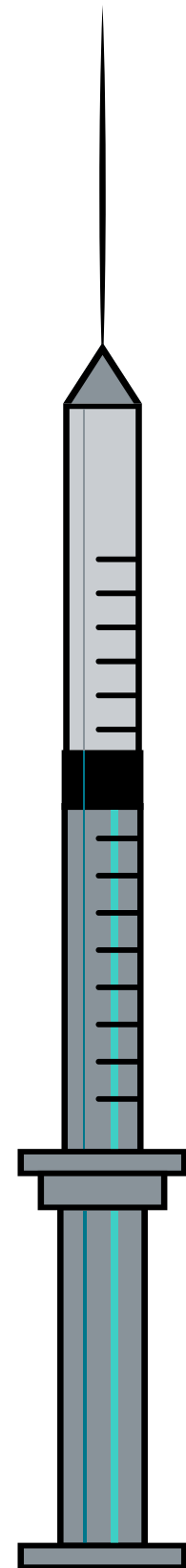
Четверг,  
1 декабря 2022 г.

13:00 – 16:00

(Для получения вакцин помимо вакцинации от COVID необходимо предоставить карту медицинского

Для дополнительной  
информации позвоните нам  
по телефону (315) 738 - 1083

Запись не обязательна!





Clínica de Vacunación contra el COVID, la Gripe y  
Vacunas para adultos contra la Culebrilla, la Neumonía y el VPH

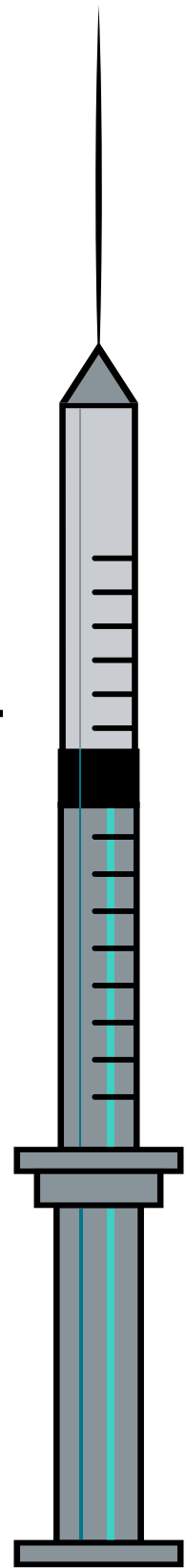
# ¡Vacunese en The Center! Jueves, 1 de Diciembre del 2022

1:00 PM - 4:00 PM

(Por favor, Traiga su Tarjeta de Seguro Medico,  
para vacunas que no sean contra el COVID)

Llámemos al (315) 738 - 1083 para  
asistencia en cualquier idioma.

Sin cita previa ¡Bienvenidos!



Клініка з вакцинації від COVID/грипу та вакцинації для дорослих від оперізуючого лишая, пневмонії та ВПЛ

# Вакцинуйтеся в центрі The Center!

Четвер  
1 грудня 2022 року

13:00 – 16:00

(Для отримання всіх інших вакцин окрім як від COVID, будь ласка, принесіть страхову картку)

Подзвоніть нам за номером  
(315) 738 - 1083 для отримання  
допомоги будь-якою мовою

Можна приходити без попереднього запису!

